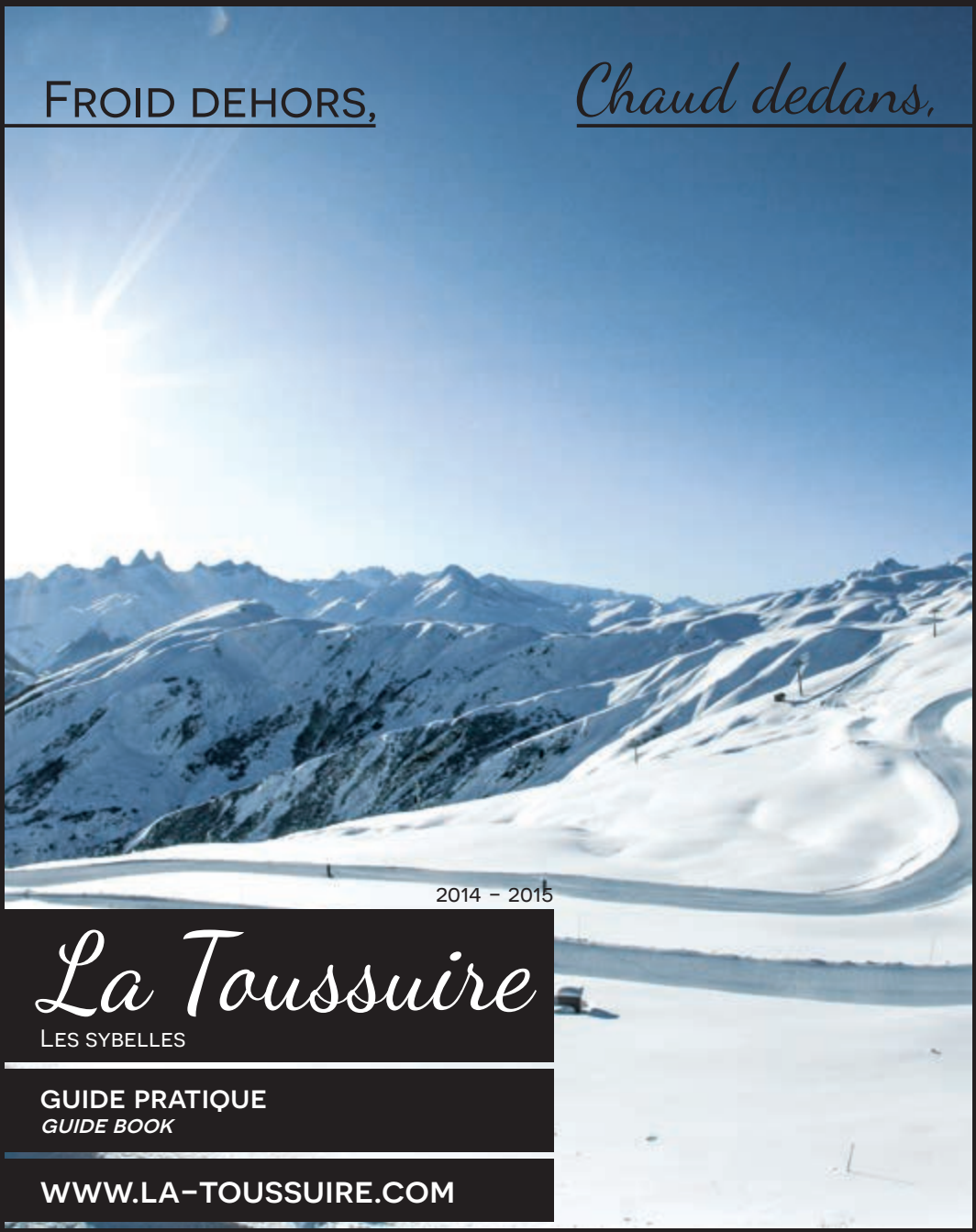
FROID DEHORS, *Chaud dedans,*



2014 – 2015

# *La Toussuire*

LES SYBELLES

## GUIDE PRATIQUE
***GUIDE BOOK***

**WWW.LA-TOUSSUIRE.COM**

Ouverture de la station
Du 20 décembre 2014 au 17 avril 2015
Du 27 juin au 29 août 2015

*Ski Resort opening*
*From 20th December 2014 to 17th April 2015*
*From 27th June to 29th August 2015*

Les Sybelles
Domaine skiable

LA TOUSSUIRE

**Bonjour, hello,hallo, hola, привет, Olá, שלום, γεια σας, Hej...**

## Bienvenue à la Toussuire !

Bienvenue à La Toussuire, station sportive et familiale du massif des Sybelles !
Vous trouverez dans ce guide toutes les indications relatives à votre séjour. Hébergement, activités, commerces et services, un concentré d'informations pour réussir vos vacances !
Une question ? Un doute ? Nos équipes vous attendent à l'office de tourisme pour vous renseigner !

## Une station connectée !

Toutes les informations contenues dans ce guide sont également sur l'appli La Toussuire. Vous préparez votre séjour... vous êtes déjà là ? Flashez le code ci-contre avec votre Smartphone !

Surfez aussi vite que sur les pistes ! Aujourd'hui toute la station bénéficie d'une couverture wi-fi grâce à un réseau de 14 spots Avec un débit de 100 Méga (en cours de réalisation), diffusez, partagez, échangez vos photos, vidéos et mails en un temps record!

## Promotions 2014 - 2015

Le jour d'ouverture le 19 décembre 2014, le forfait est gratuit !

Semaine du 3 au 9 janvier 2015 : - 50 % sur le forfait 6 jours adulte Sybelles*.

Semaines du 04 au 10 avril 2015 et du 11 au 17 avril 2015 : pour un forfait 6 jours adulte Sybelles acheté, un forfait 6 jours - 12 ans Sybelles offert*.

Le samedi, le forfait Sybelles est à 29.90€

## Évènements été 2014

- 6 juillet : Rencontre Emotion Automobile.
- Du 11 au 13 juillet : rassemblement moto des Gueules de Chien.
- Du 26 juillet au 1er août : semaine de la gastronomie avec Mercotte et La Maurienne dans l'assiette.
- Du 16 au 23 août : semaine du Terroir et du Patrimoine.
- Du 16 et 17 août : concours de chiens de berger sur troupeaux d'ovins.
- 30 août : arrivée finale du Tour de l'Avenir.

Et tout au long de l'été, de nombreuses semaines thématiques : astronomie, cirque, music-hall...

## Évènements hiver 2014 - 2015

- Du 10 au 15 janvier : Rencontres Toussuire Sports : Remise de trophées à d'anciens sportifs de haut niveau ayant réussi leur reconversion sportive.
- 16 janvier : concert Sybelles Live. Grand concert gratuit sur une des stations des Sybelles en soirée, programme et lieu diffusés à l'automne sur www.sybelles.com
- Du 15 au 22 janvier : semaine spéciale Championnat du monde de handball.
- 31 janvier et 1er février : challenge Sybelles : Challenge familial ludique sur le domaine skiable des Sybelles avec de nombreux lots à gagner.
- Fin mars : Semaine Challenge Kassböhrer
- Mais aussi : championnat de France de speed riding ; challenge des Noctisybelles : compétition de ski de randonnée sur tout le massif des Sybelles...

*Dans le cadre d'un séjour « tout compris », renseignez-vous auprès de votre hébergeur.
*For "all inclusive" stays, please contact your host.*

## Welcome to la Toussuire, les Sybelles !

*Welcome to La Toussuire, a sporty and family-orientated resort in Les Sybelles mountain range! This guide will provide you with all the information required for your stay. Accommodation, activities, shops and services: all the information you need for a great holiday!*

*More questions? A few doubts? Our teams at the tourist office will be happy to help!*

## A connected resort !

*All the informations contained in this guide are also available via the La Toussuire app. Already arrived or planning your stay? Flash this code using your Smartphone!*

*Surf as you ski! The entire resort has wi-fi coverage, thanks to a 14-spot network with a 100-Mega (project underway) broadband system. You can broadcast, share and exchange your photos, videos and emails in record time!*

## 2014 - 2015 Promotions

*Ski passes are free on the first day of the season: 19 December 2014!*
*Week running from 3 to 9 January 2015: -50% on 6-day adult Sybelles ski passes*.*
*Weeks running from 4 to 10 April 2015 and from 11 to 17 April 2015: for every 6-day adult Sybelles ski pass purchased, get a 6-day -12 years Sybelles ski pass for free*.*
*On Saturdays, the Sybelles ski pass costs €29.90*

## 2014 Summer events

- *6th July: Rencontre Emotion Automobile (car show).*
- *From 11th to 13th July: motorbike gathering «Gueules de Chien».*
- *From 26th July to 1st August: gastronomy week in the presence of Mercotte, and «La Maurienne dans l'assiette» fair.*
- *From 16th to 23th August: Our Region and Heritage week.*
- *On 16th and 17th August: sheepdog competition with large herds of sheep.*
- *30th August: finish line of the Tour de l'Avenir race.*

*During the rest of the summer, a number of activities will be organised according to various themes: astronomy, circus, music, etc.*

## 2014 - 2015 Winter events

- *From 10th to 15th January: Rencontres Toussuire Sports: Awards ceremony for former high-level athletes having managed their reconversion.*
- *16th January: Sybelles Live concert. Large evening concert, free of change, in one of the Sybelles ski area, programme and location published in autumn on www.sybelles.com*
- *From 15th to 22th January: week dedicated to the World Handball Championship.*
- *31th January and 1st February: Sybelles challenge: Fun challenge for the whole family in the Sybelles ski resort, with lots of presents to be won.*
- *End of March: Kassböhrer Challenge*

*Other events: French speed riding Championship; Noctisybelles challenge: cross country skiing competition throughout the Sybelles mountain range, etc.*

# Sommaire


Bienvenue ! 2 - 3
*Welcome!*

Les activités hiver 4 - 7
*Winter leisure activities*

Les activités été 8 - 9
*Summer leisure activities*

Les sports été 10 - 11
*Summer sports*

Les enfants et les garderies 12
*Children and day care*

Les enfants et les écoles de ski 12 - 13
*Children and ski schools*

Plan du domaine skiable 14 - 15
*Ski area map*

Remontées mécaniques - tarifs 14 - 17
*Ski lifts - prices*

Magasins de sport 18
*Sport shops*

Alimentation 19
*Groceries*

Bars - restaurants - vente à emporter 20 - 21
*Bars - restaurants - takeaways*

Shopping - services 22 - 23
*Shopping - services*

Agences immobilières - résidences 23 - 26
*Estate agencies - Tourists accommodation*

Hôtels 26 - 27
*Hotels*

Hébergements groupes 28 - 29
*Group accommodation*

Plan station 30 - 31
*Resort map*

Informations pratiques 32
*Practical information*

# Les activités hiver

## Winter leisure activities

### Domaine skiable Les Sybelles

Plus de 300km de pistes reliées, de 1300 à 2620m d'altitude. 6 stations à découvrir. Veillez à bien prendre en compte les horaires des remontées mécaniques pour envisager le retour station à temps.

***Ski Area «Les Sybelles»***

*There are more than 300 km of linked slopes from 1300m to 2620m in altitude. 6 ski resorts to discover. Pay attention to the lift time between ski resorts. Make sure you check the timetables, allow yourself plenty of time for the return connections to your ski resort.*

### Domaine skiable La Toussuire / Les Bottières

21 remontées mécaniques, 35 pistes s'étalant de 1300 à 2300 mètres d'altitude. 25 kilomètres de pistes balisées et entretenues pour les skieurs de fond et 50 kilomètres d'itinéraires piétons. La piste des Crêtes au départ du télésiège piéton de La Tête de Bellard est une pure merveille par beau temps. Reliée au télésiège Sybelles Express du Corbier, elle permet de réaliser un circuit en boucle.

***Ski Area "Bottieres Toussuire"***

*21 ski lifts, 35 slopes from 1300 m to 2300 m in altitude. 25 km of marked tracks for cross country skiers. 50 km of marked routes for hikers. Starting from "la Tête de Bellard" chairlift on the "Crêtes" slope is a worthwhile ride in good weather conditions; it is linked to Le Corbier's "Sybelles Express" chairlift which allows a complete loop.*

### Snowpark

Accessible depuis La Toussuire avec un forfait Sybelles.

- **L'Easypark**
  Conçu pour les débutants et novices du freestyle : 6 kicks entre 2 et 6 m, 6 modules type boxes/rails (entre 3 et 6 m) et un boardercross adapté aux débutants.
- **Le Sy'X Park**
  Composé de 19 modules, il est situé le long des téléskis Torret à plus de 2100m d'altitude. Le Sy'X Park est formé de 6 kicks entre 6 et 8 m, 2 grosses tables de 15 à 20m (ouverture sur appréciation des shapers), 5 box (montée, descente, C droite, C gauche, double), 2 rails, 1 step-up, 1 pyramide, 1 hip.
- **Le Boardercross**
  14 virages et 14 whoops sur 1,5km.

Ces zones sont ouvertes de 10h00 à 16h00 pour l'Easypark et de 12h00 à 16h00 pour le Snowpark. Ces ouvertures ainsi que la confection et la disposition des modules dépendent évidemment des conditions d'enneigement.

***Snowpark***

*Accessible from La Toussuire with the Sybelles skipass.*

- ***Easypark:***
  *For beginners. 4 kicks between 2 and 6 meters, 6 units such as rails and boxes and a boardercross.*
- ***Sy'X Park:***
  *It has 19 modules and is located alongside the Torret drag lift, at a height of more than 2,100 m. The Sy'X Park is made up of 6 kicks (between 6 and 8 m high), 2 large 15-20 m jumps (open if decided so by the shapers), 5 boxes (up, down, C right, C left, double), 2 rails, 1 step-up, 1 pyramid, 1 hip.*
- ***Le Boardercross:***
  *14 bends and 14 whoops on 1.5km.*

*These zones open from 10.00 –16.00, Snowpark; open from 12.00 – 16.00. Opening times and access to the park may vary according to weather conditions.*

### Piste de luge de la Savonnette

***Sledging area of La Savonnette***

Piste sécurisée et éclairée, accès libre.
À côté de l'office de tourisme.
Tél. 33 (0)4 79 83 06 06

## Activités organisées par l'office de tourisme.

*Attractions and events organised by the tourist office.*

### Yooner
***Yooner***
Un engin ludique et facile à prendre en main. Assis à 20 cm du sol, ce nouveau kart des neiges doté d'un amortisseur et d'un patin taille des courbes comme en ski ! Sur les pistes après la fermeture du domaine.

### Snake gliss
***Snake gliss***
Des luges identiques, reliées entre elles, forment un serpent qui dévale la piste en traçant des virages. Sensations inédites ! Sur les pistes après la fermeture du domaine.

## Activités proposées par nos prestataires.

*Check out the leisure activities suggested by our service providers.*

### Acro Bungee Trampoline
***Salto Trampolining***
Attraction de trampolines assistés par élastique.
Rue Blanche. Ski K Faim
Tél. 33 (0)6 99 88 19 87
33 (0)6 42 77 83 71

### Chiens de traineaux
***Sleddog Adventures***
Balades, initiation à la conduite d'attelage. Sur réservation.
www.whiteforest.be
Tél. 33 (0)6 82 75 99 26
33 (0)6 20 74 03 81

### Stade de slalom Jean-Pierre Augert
***Slalom stadium Jean-Pierre Augert***
Stade fermé et homologué pour toutes compétitions. Ouvert à la location pour
les clubs et associations.
Contacter le Ski Club de la Toussuire :
*Private stadium certified for all competitions. Stadium is available for hire by clubs and organisations.*
*Contact le Ski Club de la Toussuire:*
Bât. Toussuire accueil,
73300 la Toussuire.
Tél. / Fax. 33 (0)4 79 56 76 95
skiclublatoussuire@orange.fr

### Ski Joëring / Snow-Joëring
***Ski Joëring***
Le ski joëring, une manière de pratiquer le ski, tracté par le meilleur ami de l'homme. Cette discipline sportive alliant le ski et l'attelage équestre, convient à tout type de public. Avec Naïke.
www.ranch-tagada.fr
Tél. 33 (0)6 52 17 23 88

### Patinoire extérieure naturelle
***Natural outdoor ice rink***
Réf. Plan 123
Centre station. Soirée savoyarde avec patinage. Tarifs groupes et classes de neige. Réservation restaurant le Blue Ice. Nocturne dancefloor sur glace.
blueice@orange.fr
www.latoussuire-blueice.fr
Tél. 33 (0)6 71 23 58 25
33 (0)4 79 56 75 91

### ULM
***Microlights***
Promenades aériennes, vol découverte, lacs glaciers et sommets.
Renseignements et réservation :
Tél. 33 (0)6 16 19 19 26 Jean-Yves

### Motos neige
***Snowmobiles***
Randonnées, sorties avec repas savoyard.
Rue Blanche.
www.chamois-toussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 56 74 86
33 (0)6 69 68 74 86

# Les activités hiver

## Winter leisure activities

### Détente, relaxation.

*Unwind and relax.*

#### Bien-être relaxation à domicile / Cabine

***Massage and relaxation therapies at Home***

Aux huiles essentielles bio, sportif, relaxant, réflexologie plantaire, shiatsu du visage, future maman.

www.massage-detente.e-monsite.com

Tél. 33 (0)6 83 51 56 00. Aurélia Van Develde.

#### Modelage Relaxation

***Massage and relaxation***

Réf. Plan 79

Aux huiles bio, aux pierres chaudes, bambous, soin du visage, dos, jambes, amincissant, Reiki, Presso thérapie, bain hydromassant. Séances 1h, 2h, 3h ou cures.

Hôtel Les Soldanelles. 7/7.

www.bien-être-modelage.com

Tél. 33 (0)6 30 85 94 63 Françoise

#### Piscine, espace détente et aquagym

***Swimming pool, relaxation treatments and aquaerobics***

Réf. Plan 79

Sauna, hammam, jacuzzi. 7/7.

Hôtel Les Soldanelles

Tél. 33 (0)4 79 56 75 29

### Loisirs, découvertes.

*Sight seeing and explorations.*

#### Club Open Air

***Open air Club***

Réf. Plan A1

Discothèque de jour à 2200m d'altitude, ouvert de 13h à 16h DJ's – Animations musicales – coin VIP (indoor, outdoor).

Accès TSD6 Tête de Bellard. Piétons et skieurs. Restaurant d'altitude « les Carlines ».

Tél. 33 (0)6 08 46 94 05

www.le-paradis-des-sybelles.com

#### L'Escargot de la Maison Blanche

***«La Maison Blanche» snail farm»***

Héliciculture à Fontcouverte. Vente.

Tél. 33 (0)6 75 16 64 85

#### Cinéma l'Igloo

***Cinema «the Igloo»***

Réf. Plan 167

#### Le Cairn bowling Pub

***Ten Pin Bowling «the Cairn»***

Réf. Plan 126B

6 pistes (équipées de barrières pour les enfants). Billard, café concert, sport tv.

Tél. 33 (0)4 79 20 22 76

#### Visite de la maison de la neige

***Explore the "Snow House"***

Réf. Plan 118

Renseignements et réservation auprès des Remontées Mécaniques.

Tél. 33 (0)4 79 56 75 12

#### Atelier création de la Verdette

***Art and Craft workshop «la Verdette»***

Réf. Plan 41

Broderie personnalisée sur support textile : cadeaux (anniversaire, mariage...). Marquage de linge (particuliers & professionnels). Souvenirs.

Tél. 33 (0)6 84 39 10 20

#### École professionnelle de parapente et speed riding

Baptêmes de l'air et stages. Biplace spécial enfants. Initiation au speed riding.

www.parapenteairline.com

Tél. 33 (0)6 82 04 88 65 Philou.

***Professional paragliding and speed-riding school***

*Maiden flights and training courses. Special double seats for children. Introduction to speed-riding.*

***www.parapenteairline.com***

***Phone. 33 (0)6 82 04 88 65 Philou.***

Nouveau !

## Cours de fitness
***Fitness classes***
Réf. Plan 119
Ouvert à tous.
**Studio fitness des Airelles.**
**Rue Blanche. Avec Olivia.**
**Tél. 33 (0)6 89 21 02 94**
**www.facebook.com/studiofitnesslesairelles**

Nouveau !

## Les p'tits pilotes
***The little pilots***
Moto-neige pour enfants de 6 à 13 ans. Sur circuit fermé. Tous les jours à partir de 17h.
**Avec Jérémy.**
**Tél. 33 (0)6 66 47 38 66**

## Exposition d'artisanat rural
***Rural crafts exhibition***
Réf. Plan 167
**À l'office de tourisme.**

## Fromagerie
***The cheese co-operative***
Coopérative Laitière des Arves (30 km).
**Tél. 33 (0)4 79 59 70 16**

## *Activités proposées par les deux écoles de ski.*

*Leisure activities suggested by the two ski schools.*

**ESF : Tél. 33 (0)4 79 56 73 12**
**ESI : Tél. 33 (0)4 79 56 77 74**

## Descente aux flambeaux
***Torch light descent***
Chaque semaine, ouvert à tous Adultes et enfants.
**ESI : Tél. 33 (0)4 79 56 77 74**
**ESF : Tél. 33 (0)4 79 56 73 12**

## Balades accompagnées en raquettes
***Guided snowshoe walks***
Différents parcours pour tous niveaux.

## Balades nocturnes en raquettes
***Guided snowshoe outings by torchlight***
Sorties aux flambeaux avec repas en altitude. Adultes et enfants, tous niveaux.

## Test de vitesse kilomètre lancé
***Speed test***
Prévention et maîtrise de la vitesse. Équipement de professionnel et test de vitesse.

## Initiation à l'Arva
***Arva introduction***
Initiation aux secours en cas d'avalanche. Découverte du matériel ARV

## *Activités proposées par l'ESI.*

*Leisure activities suggested by ESI.*

**Tél. 33 (0)4 79 56 77 74**

## Balades accompagnées à thème en raquettes
***Guided snowshoe walks***
Balade avec visite d'un artisan à découvrir. Balades gourmandes : découverte des produits régionaux sucrés et salés.

Nouveau !

## Balades familles, enfants + adultes
***Family snowshoe walks, children + adults***

## *Activités proposées par l'ESF.*

*Leisure activities suggested by ESF.*

**Tél. 33 (0)4 79 56 73 12**

## Histoire du ski « à l'ancienne »
***The history of skiing***
Démonstration par les moniteurs.

## Ski de randonnée accompagné
***Guided ski touring***
Différents parcours pour tous niveaux.

# Les activités été

## Summer leisure activities

**Pour toutes les activités, les renseignements et les réservations se font à l' office de tourisme (sauf rubriques où un contact est spécifié).**

***For information and reservations please contact the tourist office, unless otherwise specified.***

## Activités.

### Activities.

### VTT
***Mountain Bike***
Sortie avec accompagnateur.

### Télésiège piéton et VTT
***Chairlift, easy access for mountain bikers and walkers***
Ouvert le lundi, mercredi et jeudi. Montée simple, aller-retour, adultes, enfants et séniors.
NB : les télésièges des Sybelles sont ouverts le lundi et mercredi.
Tickets en vente aux remontées mécaniques.

### Street surfing
***Street surfing***
Version twistée du skate, cette planche de forme différente permet de ne pas poser le pied à terre. Rue Verte.

### Skate Park et Bike Park
***Skate Park and Bike Park***
Casques et protections obligatoires. Modules : rampe, kick, passerelles.
Gratuit. Aire de loisirs.

### Skate électrique
***Electric Skate***
Version électrique du skate avec moteur, télécommande et liaison WiFi pour piloter en toute sérénité. Rue Verte.

### Canirandonnée
***Dog running and mushing***
De 8 à 77 ans. Grâce à un équipement adapté, chaque randonneur est relié par la taille à un chien de traineau pour une randonnée à la demi-journée.
www.whiteforest.be
Tél. 33 (0)6 82 75 99 26
33 (0)6 20 74 03 81

### Mini-golf Les Cigales
***Mini-golf « Les Cigales »***
Réf. Plan 40
Parcours alpin de 12 pistes à thème. Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h 30. 3 nocturnes par semaine de 18 h 30 à 22 h 30 (diner sur réservation uniquement les soirs de nocturne).
Tél. 33 (0)4 79 56 70 45

## Animations.

### Attractions.

### Soirées jeux de société Quizz
***Quizz nights and giant chess and checker games***
Jeux de dame et échecs géants.
Sur la rue Verte.

### Tir à l'arc
***Archery***
Aire de loisirs.
Avec animateur FFTA.
Initiation, perfectionnement

### Tennis
***Tennis***
Avec moniteur FFT. Location courts, stages, cours particuliers et collectifs. Aire de loisirs.

### Jeux de pistes
***Treasure hunt***

### Pierrade en alpage
***High altitude barbecue.***

### Jeux apéros
***Board and card games***
Rue verte.

### Tournois sportifs
***Sport Tournaments.***

### Pétanque
***Pétanque, French Bowls***
Aire de loisirs.

### Café-théâtre
Réf. Plan 167
***Comedy club***
Office de tourisme.

### Loto, Karaoké
Réf. Plan 167
***Bingo, Karaoke***
Office de tourisme.

### Petit train touristique
***Tourist train***
La Toussuire - Le Corbier. Gratuit.

### Pêche à la ligne
***Fresh water Line Fishing***
Tickets en vente à l'office de tourisme.
Champ l'Eriscal.

## Enfants.

### Children.

### Acro Bungee Trampoline
***Salto Trampolining***
Attraction de trampolines assistés par élastique. Rue Blanche.
Ski K Faim
Tél. 33 (0)6 99 88 19 87
33 (0)6 42 77 83 71

### Aire de loisirs
***Recreational area***
Jeux pour enfants de 2 à 14 ans.

### Plan d'eau baignade
***Paddling area***
Baignade non surveillée.

**Zazouland**
Parc de jeux gonflables, boissons, granita, barbe à papa...
Tél. 33 (0)6 46 47 26 49

## Détente, relaxation.

*Unwind and relax.*

### Piscines (en hôtel et résidence)

***Swimming pools (hotels and accommodation)***

Réf. Plan 79 et 120

### Sauna, jacuzzi, hammam

Réf. Plan 79

À l'Hôtel des Soldanelles.

Tél. 33 (0)4 79 56 75 29

### Modelage aux huiles essentielles

***Massage with Essential Oil Treatments***

Réf. Plan 79

Avec Françoise.

Tél. 33 (0)6 30 85 94 63

### Bien-être relaxation à domicile / cabine

***Massage and relaxation therapies at Home***

www.massage-detente.e-monsite.com

Tél. 33 (0)6 83 51 56 00.

Aurélia Van Develde.

## Visites et découvertes.

*Visits and sight seeing.*

### Atelier création de la Verdette

***Art and Craft workshop «la Verdette»***

Réf. Plan 41

Broderie personnalisée sur support textile: cadeaux (anniversaire, mariage...). Marquage de linge (particuliers & professionnels). Souvenirs.

Tél. 33 (0) 6 84 39 10 20

### L'Escargot de la Maison Blanche

***«La Maison Blanche» snail farm***

Héliciculture à Fontcouverte. visite gratuite du lundi au vendredi à 17h30 en juillet et août. Vente.

Tél. 33 (0)6 75 16 64 85

### Ateliers d'artisanat

***Art and Craft workshops***

Réf. Plan 167

Peinture, bois, dentelles, broderies...

Office de tourisme.

### Eglise Baroque de Fontcouverte

***The Baroque church of Fontcouverte***

Au chef lieu à 8 km. Visites libres tous les jours de 15h à 18h sauf le lundi. Visites commentées par la FACIM 2 fois dans l'été :

se renseigner auprès de L'office de tourisme.

## Soirées.

*Night life.*

### Bowling 6 pistes Le Cairn

***Ten Pin Bowling «le Cairn» 6 lanes***

Réf. Plan 126B

Équipé pour les enfants.

Sport TV.

Tél. 33 (0)4 79 20 22 76

### Cinéma l'Igloo

***Cinema «the Igloo»***

Réf. Plan 167

Numérique 3D

## Excursions.

*Excursions.*

### Annecy, Italie (Susa, Turin, Milan)

***Excursions : Annecy, Italy (Susa, Turin, Milan)***

Transalpes Cars. Voyages Faure.

# Les sports d'été

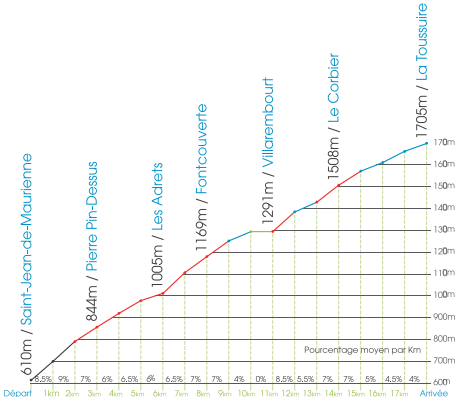
## Summer sports

### Caractéristiques de l'itinéraire Montée de La Toussuire

- **Point de départ :**
  Saint-Jean-de-Maurienne rond-point de la fontaine.
  Alt : 570m
- **Arrivée :**
  La Toussuire devant l'office de tourisme. Alt : 1690m
- Calcul de temps intermédiaire au Corbier.
- **Gain total d'élévation :** 1391m
- **Perte totale d'élévation :** 271m.
- **Distance :** 17.5km(via Le Corbier), 16km (direct)

***Itinerary: ascent of la Toussuire***

- ***Starting point:*** *St Jean de Maurienne roundabout of la Fontaine. Alt: 570m*
- ***Finish:*** *La Toussuire in front of the tourist office. Alt 1690m*
- *Intermediate time in Le Corbier.*
- ***Positive climb:*** *1391m*
- ***Negative climb:*** *271m*
- ***Distance:*** *17.5km (by Le Corbier), 16km (direct)*




## Vélo.

### Road bike.

Galibier, Glandon, Madeleine, Iseran, Croix de Fer... avec 11 cols mythiques dans la vallée de la Maurienne, la montée de la Toussuire est très bien entourée.
Au cœur du plus grand domaine cyclable qui propose 48 itinéraires pour tous les niveaux, elle reste une montée mythique même si elle n'est pas un col à proprement parler.

**www.cyclo-maurienne.fr**

*Galibier, Glandon, Madeleine, Iseran, Croix de Fer... with 11 mythical passes in the Maurienne valley, the rise of Toussuire is well surrounded. At the heart of the largest cycling area which offers 48 routes for all levels, it remains a legendary climb even if it is not a pass itself.*

***www.cyclo-maurienne.fr***

Des montées chronométrées sont organisées régulièrement durant l'été.

*Timed mountain climbs are regularly organised through the summer period.*

## VTT.

### Mountain biking.

Au départ de La Toussuire, 250km de sentiers balisés s'offrent à la pratique du VTT. Site labellisé FFC, Les Sybelles allient le plaisir à l'effort : des itinéraires verts (tout public) aux rouges, les paysages sont somptueux et la pratique idéale.

*From Toussuire village, 250 km of hiking trails are open to mountain bikers. Area labeled FFC. The Sybelles combine fun and effort: green routes (general public) or red ones, the landscapes are sumptuous and the sporting activity there is perfect.*

## VTT de descente.

### Downhill mountain biking.

La discipline qui monte, qui monte et qui descend...
Cet été, vous aurez la possibilité d'emprunter la piste bleue tracée par le vice-champion du monde (Damien Spagnolo). Accès par le télésiège de la Médaille d'Or (les lundis, mercredis et jeudis tout l'été) et arrivée sur le front de neige.

Caractéristiques techniques :

- **Piste bleue :** 450m de dénivelé sur 2.5km de descente

*Technical characteristics:*

*Downhill mountain biking is an increasingly popular sport and La Toussuire is one of the top spots with two slopes created by the 2011 world vice-champion Damien Spagnolo. Accessible via "Tête de Bellard" ski lift, open Mondays, Wednesdays and Thursdays all summer.*

- *Blue slope: 450 m altitude drop over 2.5kms of slope.*

Pour débuter Nouveau ! cette discipline, une piste verte avec des modules en centre de station sera ouverte cet été.

*For beginners in this discipline, a green slope with modules at the centre of the resort will be open this summer.*

## Randonnées.

### Treks.

Plus de 60 km de sentiers balisés, des hectares à arpenter et le plus haut alpage d'Europe à portée de chaussures. En famille, en groupe ou accompagnés, laissez la nature vous envoûter ! Topoguide (balades familiales et petites randonnées) et Cartoguide (randonnées sportives) en vente à l'office de tourisme.

*As a family, in a group or as a couple, let nature enchant you! Guidebooks («Topoguide for family and short hikes and «Cartoguide» for more challenging hikes) are on sale at the tourist office.*

**Bureau Montagne :**
Tous les jours de l'été.

- **Randonnées d'initiation** et découverte de la nature (faune et flore),
- **Marmottes, chamois,**
- **Ascension de sommets à plus de 3000m,**
- **Randonnées de plusieurs jours** avec nuit en refuge,
- **Activités animées et encadrées** par des guides de moyenne montagne.
- **Initiation au trail pour débutants** Nouveau ! 3 séances par semaine alliant conseils techniques et parcours sportifs.
- **Initiation à la marche nordique** Nouveau ! Pour débutants-découverte de cette discipline de marche active avec des bâtons en 2 séances par semaine.

**Office de tourisme :**
**Tél. 33 (0)4 79 83 06 06**

***Mountain Guide office:***
*Open every day in summer:*

- ***Accompanied treks and trails,***
- ***View marmots and buffs,***
- ***Climb summits over 3000 m high,***
- ***Overnight treks;*** *spend the night in a mountain refuge,*
- ***Activities organized by qualified mountain guides.***
- ***Beginner course in trail running, 3 sessions per week with technical advice and challenging routes.*** New !
- ***Beginner course in Nordic walking.*** New ! ***For beginners - discovery of this active walking discipline using sticks, 2 sessions per week.***

***Tourist office :***
***Phone. 33 (0)4 79 83 06 06***

## Parapente.

### Paragliding.

La Toussuire et les Sybelles sont un terrain idéal pour le vol en montagne. Un choix de sites exemplaires, des possibilités nombreuses et variées pour toutes les activités de parapente.

*La Toussuire and Les Sybelles is an ideal spot for mountain flights. There are plenty of top sites for paragliding, single, double, cross-country, short flights or soaring.*

**École professionnelle de parapente et speed riding**
Baptêmes de l'air et stages. Biplace spécial enfants. Initiation au speed riding.
**www.parapenteairline.com**
**Tél. 33 (0)6 82 04 88 65 Philou.**

***Professional paragliding and speed-riding school***
*Maiden flights and training courses. Special double seats for children. Introduction to speed-riding.*
***www.parapenteairline.com***
***Phone. 33 (0)6 82 04 88 65 Philou.***

## Équitation.

### Horse riding.

**Ranch Tagada** Nouveau !
Balades à cheval accompagnées, voltige, poney games.
**www.site.com**
**Tél. 33 (0)6 52 17 23 88**

***Ranch Tagada***
*Guided horse riding, aerobatics, pony games.*
***www.site.com***
***Tél. 33 (0)6 52 17 23 88***

**Randonnées plaisir en VTT électrique**
Découvrez le domaine des Sybelles et le plus haut alpage d'Europe en bonne compagnie et en toute facilité. Parcours découverte, sportif, extrême : un accompagnateur certifié vous guide dans votre pratique et vous incite à découvrir la richesse de ce sport et l'environnement naturel qui vous entoure.

***Delightful hikes with electric mountain bikes***
*Discover the Sybelles area and the highest mountain pasture in Europe effortlessly. Different tracks are available, from the easiest "discovery track" to the extreme track. A qualified guide is there to help you around and make you discover this sport as well as the natural surroundings.*

**Location de vélos de route, VTT électriques et VTT de descente, cours de free-ride**
Twinner Hervé Vidal sport
**www.twinner-herve-vidal-sports.com**
**Tél. 33(0)4 79 56 75 83**

**Location de VTT et VTT électriques**
Sport 2000
**Tél. 33(0)4 79 56 74 95**

# Les enfants et les garderies

## Children and day care

### Pôle enfance « La Ruche »

Réf. Plan 167

Une garderie et un club, dans les 2 cas, l'assurance d'une structure agréée et de qualité pour garder, amuser et distraire les enfants.

***Pôle enfance « La Ruche »***

*Day care for the little ones: providing, professional and high quality child care.*

**Renseignement et réservation :**

***For bookings and information:***

Chalet « La Ruche »,
Directrice administrative : Marie-Line BRUNI
Bâtiment Toussuire Accueil
www.laruche-73.com
Tél. 33 (0)4 79 83 00 68

### Une Halte Garderie pour les petits

**Avec des activités adaptées :**
Enfants de 6 mois à 3 ans.
Sur réservation.
Plusieurs formules possibles : 1/2 journée, journée, semaine, repas.
contact@laruche-73.com

***A day care for the small ones***

*Children from 6 months to 3 years old, (by reservation only).*
*½ day, full day, a week, with meal.*

**Ouverture en été sous réserve.**

***Open in the summer (subject to change).***

### Un centre de loisirs pour les plus grands

Plein d'activités pour bien s'amuser. À partir de 3 ans.
Sur réservation.
Plusieurs formules possibles : 1/2 journée, journée, semaine, avec ou sans repas.
contact@laruche-73.com

***Kid's club for the older ones***

*Plenty of fun activities for children from 3 years old. (by reservation only).*
*½ day, full day, a week, with or without meal.*

# Les enfants et les écoles

## Children and ski schools

### Les jardins des neiges.

*Snow garden.*

**À partir de 2 ans ½.**
*From 2 and a half years.*

**Les Piou - Piou**

**Le Club idéal pour faire ses premières traces avec le sourire. Jardin d'enfant de 5 000 m², équipé en neige de culture.**
**Renseignements et inscriptions : ESF / Réservez vos cours en ligne.**

***Les Piou - Piou***

*The ideal club to introduce your child to their first ski experience.*
*The Children's ski garden is 5000m² and fully equipped with snowmaker. Information and registration : ESF Online booking.*

esf-la-toussuire@wanadoo.fr
www.esf-latoussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 56 73 12
Fax. 33 (0)4 79 56 76 11

Ski club

## Le Bonhomme de Neige

**Groupe de 5 élèves max./moniteur. Jardin d'enfants centre station équipé d'un canon à neige, d'un tapis roulant et d'un téléski à corde. Réservation possible dès Septembre. Renseignements et inscriptions : ESI**

***The snowman***

*Groups of a maximum of 5 pupils per instructor. The children's ski garden is equipped with a snowmaker, a ski tow and a moving walkway. Bookings available from September. Information and registration: ESI*

info@esi-toussuire.com
www.esi-toussuire.com
Nouveau : réservation en ligne !
Tél. 33 (0)4 79 56 77 74

## Les formules Ski + Club La Ruche.

### Package ski + Club La Ruche.

**Un accueil en centre de loisirs en plus du cours de ski (avant et/ou après), trajets jusqu'aux pistes compris, avec ou sans repas de midi. à partir de 3 ans.**

***Package ski + Club La Ruche***

*Child care (before and after) the ski lessons, drop off and pick up from the ski garden and ski points, with or without lunch. From 3 years old.*

## ESF Club Castor

esf-la-toussuire@wanadoo.fr
www.esf-latoussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 56 73 12
Fax. 33 (0)4 79 56 76 11

## ESI Club Free - Mouse

info@esi-toussuire.com
www.esi-toussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 56 77 74

## Ski Club

**Réf. Plan 167**

**Le Ski Club entraîne, encadre et encourage ses 70 coureurs licenciés (de microbes à seniors et masters) et leur permet ainsi d'atteindre leur meilleur niveau sportif. Il organise de nombreuses courses de ski dans la station et participe aux compétitions nationales ou internationales (critérium, FIS, Grand Prix de Maurienne, Mémorial Jean Pierre Augert...).**

***Ski Club***

*The ski club trains, encourages and supports its 70 young racers, developing them to their highest potential. Throughout the season races are organised by the ski club, and club members participate at national and international level.*

Bât. Toussuire accueil,
73300 la Toussuire
Tél. / Fax. 33 (0)4 79 56 76 95
skiclublatoussuire@orange.fr

## Remontées mécaniques

## Ski lifts

### Forfait front de neige.

*Pass «Front de neige».*

Téleski la Petite Verdette (N°6), la Musique (N°5), le Coq de Bruyère (N°3), les Plans (N°1).
*Ski lift la Petite Verdette (N°6), la Musique (N°5), le Coq de Bruyère (N°3), les Plans (N°1).*

1 jour (Possesseur Support²)

14 €

4 heures consécutives (Possesseur Support²)

12,50 €

## Nouveau !

Le samedi Forfait Sybelles **29.90 €**

## Forfait gratuit !

Le 19/12/2014
forfait **Domaine des Sybelles Gratuit !**

## Vive le printemps

Du 4 au 17 avril 2015
**-20% sur les forfaits Sybelles**

# Pack famille.

## Family pack.

4 personnes minimum, sur présentation de justificatifs de la famille. La famille s'entend en ligne directe : parents et enfants (moins de 20 ans) ou grands parents et petits enfants (moins de 20 ans). Forfaits de même domaine skiable, mêmes dates de validité, achetés en une seule transaction.

*Minimum, 4 family members, Id. Required. Purchase available directly on-line: parents and children (under 20 years old) or grand parents and grand children (under 20 years old). Ski Lift Pass valid only, for the same ski domain, same dates and in one payment transaction.*

Pack famille de 8 jours à 14 jours : renseignements à nos guichets.

*Family pack from 8 days to 14 days: informations available at our ski pass shop.*

| | **LA TOUSSUIRE - 35 PISTES** (Possesseur Support[2]) | | **LES SYBELLES - 107 PISTES** (Possesseur Support[2]) | |
|---|---|---|---|---|
| | Famille 4 personnes | Enfant supplémentaire[1] | Famille 4 personnes | Enfant supplémentaire[1] |
| 6 jours | 586,00 € | 139,00 € | 733,00 € | 178,60 € |
| 7 jours | 645,00 € | 153,00 € | 804,00 € | 196,30 € |

# Remontées mécaniques

## Ski lifts

- Forfait saison : photo d'identité récente obligatoire.
- Après-Midi Sybelles : valable à partir de 12h00.
- Le forfait 4 heures s'entend pour 4 heures consécutives dans la même journée.

- *Season Ski Lift Pass: a recent Id. Photo required.*
- *Afternoon only Sybelles: valid from midday, 12.00.*
- *The 4 hour lift pass: 4 consecutive hours during the same day.*

*[1] En ligne directe. [2] possesseur support= tarif valable pour recharge d'un forfait sur support magnétique main libre fournit. Si vous ne possédez pas de support magnétique main-libre, rajoutez 1.5 euros à ces tarifs.*

*[1] In direct line. [2] To have a hands free Keycard. If, you do not have a rechargeable Keycard for the hands free system, there will be an additional charge of 1.50€.*

| | LES SYBELLES - 107 PISTES | | LA TOUSSUIRE - 35 PISTES | |
|---|---|---|---|---|
| | Adultes | Enfant - 12 ans* Vermeil 65 ans et plus* | Adultes | Enfant - 12 ans* Vermeil 65 ans et plus* |
| | Possesseur Support[2] | | | |
| 4 heures | - | - | 28,80 € | 24,40 € |
| A.midi | 33,20 € | 28,40 € | - | - |
| 1 jour | 41,70 € | 35,30 € | 32,10 € | 27,50 € |
| 2 jours | 81,90 € | 69,70 € | 63,90 € | 54,20 € |
| 3 jours | 122,60 € | 104,40 € | - | - |
| 4 jours | 163,30 € | 138,20 € | - | - |
| 5 jours | 186,70 € | 158,30 € | 145,30 € | 123,30 € |
| 6 jours | 211,90 € | 178,60 € | 164,90 € | 139,00 € |
| 7 jours | 231,50 € | 196,30 € | 180,20 € | 153,00 € |
| 8 jours | 251,80 € | 213,90 € | - | - |
| 9 jours | 273,00 € | 231,90 € | - | - |
| 10 jours | 294,20 € | 249,90 € | - | - |
| 11 jours | 315,40 € | 267,90 € | - | - |
| 12 jours | 336,60 € | 285,90 € | - | - |
| 13 jours | 357,80 € | 303,90 € | - | - |
| 14 jours | 379,00 € | 321,90 € | - | - |
| Saison | 516,90 € | 436,30 € | 394,00 € | 337,30 € |
| 5 jours / 7 | 206,20 € | 176,10 € | - | - |
| 6 A.midi | 195,00 € | 164,90 € | - | - |

## Extension domaine Sybelles.

*Upgrading to the Sybelles domain.*

Possesseurs d'un forfait Toussuire en cours de validité
*Owners of a valid Toussuire lift pass.*

| | |
|---|---|
| 1 jour | 25 € |
| 3 à 6 jours | 55,70 € |

## Forfait Les Bottières.

*Pass Les Bottières.*

Téleski la Lauze (N°16), les Marmottes (N°17), télésiège le Grand Truc(N°15).
*Ski lift la Lauze (N°16), les Marmottes (N°17), chair lift le Grand Truc (N°15).*

| | |
|---|---|
| 1 jour | 4 heures consécutives |
| Possesseur Support[2] | |
| 24,30 € | 22,20 € |

SOREMET
DOMAINE SKIABLE DE LA TOUSSUIRE

Domaine skiable La Toussuire
73300 la Toussuire
**Tél. 33 (0)4.79.56.75.12 / Fax. 33 (0)4.79.56.72.76**
**Email. sa.soremet@sybelles.com**
**www.soremet-toussuire.com**

Ouverture du domaine skiable :
Hiver / Winter : du 20/12/2014 au 17/04/2015

## Étudiant domaine Sybelles.

*Students domain Sybelles domain.*

Sur présentation de la carte étudiant en cours de validité
*On presentation of a valid student card.*

| |
|---|
| 1 jour (Possesseur Support[2]) |
| 32,00 € |

## Aller-retour Piéton.

*Non skiers pass/ walkers pass.*

Télésiège de la Tête de Bellard (N°9).
*Chair lift de la Tête de Bellard (N°9).*

| |
|---|
| 1 aller - retour (Possesseur Support[2]) |
| 10,30 € |

Accordés sur présentation d'un justificatif de date de naissance : * Tarif Enfant : moins de 12 ans au premier jour de validité du forfait. Tarif Vermeil : 65 ans et plus. Gratuité : Enfant : moins de 5 ans au premier jour de validité du forfait. Champion : 75 ans et plus. (prévoir 1,50 € pour l'achat du support si vous n'en possédez pas encore). 2Support : il s'agit d'une carte main-libres rechargeable (keycard), que vous pourrez réutiliser lors d'un prochain séjour, recharger aux caisses, utiliser pour commander vos forfaits via internet. Les keycards provenant d'autres stations sont compatibles. Sous réserve d'erreurs typographiques, document non contractuel. Tarifs donnés à titre indicatif et susceptibles d'être modifiés sans préavis.

**Children's Lift Pass Children must be under 12 yrs old. Proof of age, will be requested. NB: Don't forget that over 65's and under 5's ski for free! Proof of age is required along with an Id photograph for all free passes. Champion: 75's and over. (Remember! 1.50€ to purchase your keycard, if, you do not already own one). **your hands free Keycard is rechargeable and re-useable from year to year. Recharge your keycard at the Ski Lift office or order your Ski Lift Pass directly on-line. Ski Lift Keycards are compatible from resort to resort. All information is correct at the time of print, document non-contractual. All prices are subject to change without prior notice.*

# Magasins de sport

## Sport shops

### INTERSPORT
Réf. Plan 171A
Location de skis. Consigne gratuite. Dans le centre, face aux pistes.
Contact@intersport-latoussuire.com
www.intersport-latoussuire.com
Tél. 33 (0)6 80 01 01 78
33 (0)4 79 05 49 89
Fax. 33 (0)4 79 56 77 70

### INTERSPORT
Réf. Plan 112
Face aux pistes. à côté de l'école de ski. Consigne gratuite. Location de skis.
Contact@intersport-latoussuire.com
www.intersport-latoussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 83 03 25
33 (0)6 80 01 01 78
Fax. 33 (0)4 79 56 77 70

### TWINNER HERVE VIDAL SPORTS
Réf. Plan 186B
Location de skis, vente. Consigne gratuite.
Info@herve-vidal-sports.com
www.twinner-herve-vidal.com
Tél. 33 (0)4 79 59 72 49
Fax. 33 (0)4 79 56 76 91

### TWINNER HERVE VIDAL SPORTS
Réf. Plan 111
Location de skis, vente, boutique. Consigne gratuite. Bootfitting. Réparation. Été : location de VTT, VTT électriques, vélos de descente.
Info@herve-vidal-sports.com
www.twinner-herve-vidal.com
Tél. 33 (0)4 79 56 75 83
Fax. 33 (0)4 79 56 76 91

### CHAMOIS SPORTS
Réf. Plan 121
Au pied des pistes.
Consigne gratuite. Location. Vente. Bootfitting. Réparation.
Info@chamois-toussuire.com
www.chamois-toussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 56 71 08

### SPORT 2000 PLANET'GLISSE
Réf. Plan 186
Location et vente matériel. Vêtements et accessoires. Consigne gratuite. Au pied des pistes.
info@sport2000-latoussuire.com
www.sport2000-latoussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 05 94 54
Fax. 33 (0)4 79 56 01 36

### ARTHUR SPORTS 2M
Réf. Plan 115
Location, vente de materiel de ski. Consigne gratuite. Au pied des pistes. Vente textile.
arthursports@orange.fr
www.arthursports2m.fr
Tél. 33 (0)4 79 83 09 14
33 (0)6 58 51 12 90

### CARQUO'SPORTS
Réf. Plan 122
Location, vente. Vêtements, accessoires. Consigne gratuite. Accès Rue Blanche.
Au pied des pistes
info@carquo-sports.com
www.carquo-sports.com
Tél. / Fax. 33 (0)4 79 56 77 75
33 (0)6 82 42 09 32

### SPORT 2000 LE FLORAL
Réf. Plan 76
Location, vente de matériel et accessoires. Consigne gratuite.
info@sport2000-latoussuire.com
www.sport2000-latoussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 56 74 95
Fax. 33 (0)4 79 56 01 36

### SKIMIUM JP VIDAL SPORTS
Réf. Plan 132B
Location de skis, vente, accessoires. Consigne gratuite. Au pied des pistes.
info@jp-vidal.com
www.latoussuire-jpvidal.twinner-sports.com
Tél. 33 (0)4 79 56 28 39
Fax. 33 (0)4 79 56 76 91

### LM SPORT ET MODE
Réf. Plan 109
Boutique vêtements et accessoires.
Tél. 33 (0)4 79 56 75 32

### INTERSPORT
Réf. Plan 113
Boutique vêtements et accessoires.
Contact@intersport-latoussuire.com
www.intersport-latoussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 56 71 46

### SPORT 2000 LES TRYOSKYS
Réf. Plan 117
Location et vente matériel. Vêtements et accessoires. Bootfitting. Consigne gratuite. Au pied des pistes.
info@sport2000-latoussuire.com
www.sport2000-latoussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 56 74 95
Fax. 33 (0)4 79 56 01 36

# Alimentation

## Groceries

### SUPERMARCHE UTILE
**Réf. Plan 48**
Alimentation, pain, presse nationale et internationale, produits régionaux. Prêt d'appareil raclette et fondue. Rayons bricolage et librairie.
Livraison à domicile.
supermarcheleriscal@free.fr
Tél. 33 (0)4 79 56 50 84
Fax. 33 (0)4 79 56 52 47

### SHERPA ALIMENTATION
**Réf. Plan 115**
Alimentation, point presse, produits régionaux, rayon traditionnel, cave à vin, prêt d'appareils. Livraison à domicile.
www.sherpa.net
Tél. 33 (0)4 79 83 00 85

### CHEZ CHRISTIAN
**Réf. Plan 113**
Boucherie, charcuterie, traiteur, Produits régionaux.
www.traiteur-christian-meunier.com
Tél. 33 (0)4 79 56 74 22
Fax. 33 (0)4 79 56 70 06

### VIVAL ALIMENTATION
**Réf. Plan 186**
Produits régionaux, souvenirs.
Livraison à domicile.
Tél. / fax. 33 (0)4 79 05 97 76

### LES PRODUCTEURS SAVOYARDS
**Réf. Plan 105**
Vente directe Beaufort AOP, salaisons artisanales, produits régionaux, fromages fermiers du pays. Prêt d'appareils à raclette et fondue.
www.beaufortdesarves.com
Tél. 33 (0)4 79 59 00 84

### GAEC des Sybelles, vente à la ferme Chez Colette
fromages (Beaufort, tomme fermière, reblochon, raclettes...)
**Chef lieu FONTCOUVERTE**
Tél. 33 (0)4 79 56 70 65
33 (0)6 77 85 84 18

### AU PAIN SAVOYARD
**Réf. Plan 109**
BOULANGERIE POINGT, Pâtisserie, confiserie. La Toussuire.
Tél. 33 (0)4 79 56 73 60

### FOURNIL pâtisserie LE PETIT CREUX
**Réf. Plan 122**
Pain et viennoiserie levés et cuits dans notre fournil, Sandwicherie, crêpes maison. Rue Blanche.
Tél. / Fax. 33 (0)4 79 56 77 90

# Bars, restaurants, vente à emporter

## Bars, restaurants, takeaways

### Restaurants.

Restaurants.

**LE CALTHA**
Réf plan 109
Restaurant de spécialités savoyardes et cuisine traditionnelle, fait maison. Vente à emporter. Pizzas (sur place ou à emporter). Carte midi et soir. Menu du jour le midi. Bar - Wifi
www.le-caltha.fr
contact@le-caltha.fr
Tél. 33 (0)4 79 56 75 90

**LE PATRIARCHE**
Réf plan 41
Restaurant traditionnel et spécialités savoyardes.
Accès skieurs (Bellard) et piétons.
Ouvert 7/7.
Tél. 33 (0)6 11 20 73 13

**RESTAURANT GASTRONOMIQUE LES SOLDANELLES*****
Réf plan 79
Restauration traditionnelle gastronomique. Spécialité viandes et poissons. Spécialités locales. Terrasse. En été : restauration possible au bord de la piscine.
www.hotelsoldanelles.com
Tél. 33 (0)4 79 56 75 29
Fax. 33 (0)4 79 56 71 56

**L'ECURIE**
Réf. Plan 122
Restaurant savoyard, spécialités savoyardes dans un cadre montagne exceptionnel.
Accès Rue Blanche.
info@plein-sud.com
www.plein-sud.com
Tél. 33 (0)4 79 56 79 80

**LE CHAMOIS RESTAURANT SAVOYARD**
Réf.Plan 121
Depuis 1958. Ouvert été et hiver. Restaurant, spécialités savoyardes, pizzeria, crêperie, bar à vin, lounge bar, pub, wifi gratuit.
info@chamois-toussuire.com
www.chamois-toussuire.com
Tél. 33 (0)4 79 56 74 86
33 (0)6 69 68 74 86
Fax. 33 (0)4 79 56 76 99

**RESTAURANT DES ALPES**
Réf. Plan 108
Roberte et Henri Lannier
Cadre savoyard, bar indépendant avec tout le sport sur écran géant. Crêperie, pizzéria, spécialités savoyardes, bar à vin.
roberte.lannier@wanadoo.fr
Tél. / fax. 33 (0)4 79 56 75 15

**LE TONNEAU BAR RESTAURANT**
Réf. Plan 124
Cadre savoyard, pizzeria, crêperie, pub, concert, karaoké, soirées à thèmes, grand écran, jeux, vente à emporter, wifi.
www.facebook.com/letonneau
faugert@voila.fr
Tél. 33 (0)4 79 56 73 74

**Complexe BLUE ICE BAR, RESTAURANT, PATINOIRE**
Réf. Plan 123
Restaurant savoyard. Brasserie, saladerie, crêperie sucrée. Pub, musique et sport sur écran géant. Centre station. CV – TR – CB. Ouvert été, hiver, Wifi
blueice@orange.fr
www.latoussuire-blueice.fr
Tél. 33 (0)4 79 56 75 91
33 (0)6 71 23 58 25

**LA COTE DU BOIS**
Ref plan 138
Bar, saladerie et petite carte brasserie. Spécialités savoyardes (sur réservation, en hiver).
Tél 33 (0) 4 79 56 75 28

**L'ANCOLIE**
Réf. Plan 173B
Restauration traditionnelle, spécialités et cadre savoyards.
Tél. 33 (0)4 79 05 86 18

**RESTAURANT LA GRANGE**
Réf.Plan 146
Vue panoramique. Coin cheminée. Spécialités savoyardes. Menu du jour.
Accès piste du Renard ou Route des Champions.
Tél. 33 (0)4 79 83 00 62

**LA BOULE DE NEIGE**
Réf. Plan 109
Restaurant au cadre chaleureux, pizzeria, spécialités savoyardes, cuisine variée.
Labouledeneige73@yahoo.fr
Tél. / Fax. 33 (0)4 79 56 75 56

**LES MARMOTTES**
Réf. Plan 120
Bar, restaurant, piscine été, carte variée le midi, spécialités savoyardes le soir (hiver).
Tél. 33 (0)6 42 59 47 10
Tél. / Fax. 33 (0)4 79 56 74 07

**LE MATAFAN**
Réf. Plan 126C
Petit déjeuner, restauration rapide, galettes et crêpes Bretonnes, salon de thé. Ouvert tous les jours en saison.
Le soir sur réservation.
Tél. 33 (0)6 83 13 39 50

**Bowling Pub, Pizzeria LE CAIRN**
Réf. Plan 126 B
Bowling, Pub, Pizzeria, à emporter, café concert, billard, sport TV, 6 pistes (équipées pour les enfants).
Tél. 33 (0)4 79 20 22 76

## Discothèque.

*Nightclub.*

### LE POPCLUB

**Réf. Plan 173**

Soirées à thème tous les jours, de 23h00 jusqu'à l'aube.
lepopclublatoussuire@yahoo.fr
Tél. 33 (0)4 79 20 18 32
33 (0)6 10 49 31 59

## Restaurants d'altitude.

*Altitude restaurants.*

### RESTAURANT LES CIGALES

**Ref plan 40**

Sur les pistes (entre le TS des Ravières et Médaille d'Or). Restauration traditionnelle et spécialités. Ouvert à l'année. En été : mini-golf.
www.cigales.fr
Tél. 33 (0)4 79 56 70 45

### CHALET LE FOEHN

**Réf.Plan B**

Bar-restaurant traditionnnel et spécialités savoyardes. Accès skieurs TSD6 « Tête de Bellard » par les crêtes et TSK du Marolay.
Tél. 33 (0)4 79 56 72 16

### RESTAURANT BAR LES CARLINES

**Réf.Plan A**

Accès piéton et skieurs TSD6 « Tête de Bellard » Restaurant cuisine savoyarde, self service, solarium, sandwicherie. Accès skieur depuis toutes les stations. Ouvert l'été. Chambres d'hôtes.
www.le-paradis-des-sybelles.com
niko73@wanadoo.fr
Tél. 33 (0)6 08 46 94 05

## Sandwicheries.

*Sandwich shops.*

### LE SKI K FAIM

**Ref Plan 120B**

Snack au pied des pistes. Américains, panini, sandwiches, crêpes, panini sucrés. Trampoline par élastique (été, hiver).
Tél. 33 (0)6 99 88 19 87
33 (0)6 42 77 83 71

### LA PAUSE DE SECOURS

**Réf. Plan A**

Sandwicherie d'altitude, au sommet des pistes. Accès piétons / skieurs TSD6 « Tête de Bellard ». Vue panoramique à 360° !
niko73@wanadoo.fr
www.le-paradis-des-sybelles.com
Tél. 33 (0)6 08 46 94 05

### LE POINT CHAUD DES PISTES

**Réf. Plan 119**

Sandwicherie au bas des pistes les Airelles.
www.hotel-les-airelles.com
Tél. 33 (0)4 79 56 75 88

## Mais aussi dans la station.

*also in the ski-resort.*

L'Élan
Tél. 33(0)4 79 56 20 99

Restaurant le Marolay
Tél. 33 (0)4 79 56 70 89

La table du Grizzli
Tél. 33 (0)4 79 20 32 96

Point Chaud du Plein Sud
Tél. 33 (0)4 79 56 79 80

Sandwicherie du Chamois
Tél. 33 (0)4 79 56 74 86

L'Alpage
Tél. 33 (0)4 79 05 87 16

# Shopping, services

## Shopping, services

### Shopping.

*Shopping.*

**CLIC-CLAC PHOTO**
Réf.Plan 113
Développement amateur, Labo photo, Filmage.
Tél. 33 (0)4 79 56 71 62

**L'ILOT MARMOTTES**
Réf.Plan 109
Produits régionaux, tabac, cadeaux.
Tél. / Fax. 33 (0)4 79 64 19 01

*Nouveau !*

**LE LENANSKA'DO**
Réf. Plan 114
Cadeaux, objets décoration, bijoux fantaisie, souvenirs.
Tél. 33(0)6 70 82 04 11

### Artisans, entretien, dépannage.

*Craftsmen, maintenance, Troubleshooting.*

**SAVOIE TRAVAUX HABITAT (S.T.H)**
Agencement bois, Ameublement, Décoration, Dépannage courant.
c.mottard@wanadoo.fr
Tél. 33 (0)6 73 61 18 25
33 (0)6 79 13 01 85

**SYB RENOV**
Agencement intérieur et extérieur, bois, parquets, volets roulants, rénovation de l'habitat intérieur/exterieur, bardage, ameublement, décoration.
niko73@wanadoo.fr
Tél. 33 (0)6 08 46 94 05

**PATRICE FONTANA**
Carrelage, faïence, rénovation.
patricefontana@wanadoo.fr
Tél. 33 (0)9 54 55 17 50
33 (0)6 83 16 98 74

**MARC ADRAIT**
Réf. Plan 36
Artisan plombier, volets roulants, Portes de garage.
marc.adrait@orange.fr
Tél. 33 (0)6 84 05 71 74
Tél. / Fax. 33 (0)4 79 83 02 06

**PATRICE FONTAINE**
Réf. Plan 170B
Dépannage - Rénovation 7/7 en appartement, studio, chalet. Ouverture de portes, reproduction de clés. Vente TV, Hi Fi, électroménager.
fontainepatricerenovation@orange.fr
Tél. 33 (0)4 79 56 75 99
33 (0)6 30 13 97 02
Fax. 33 (0)4 79 05 08 27

### Mais aussi dans la station.

*Also in the resort.*

Poterie de la Lune Boutique
Tél. 33 (0)4 79 83 01 90
Boucle d'Ambre
Tél. 33 (0)6 33 69 39 18
Gil Coiffure
Tél. 33 (0)4 79 56 74 46
Tout Schuss Cadeaux
Tél. 33 (0)4 79 83 00 32
Le Meilleur du Terroir
Tél. 33 (0)4 79 20 31 85
L'Ourson
Tél. 33 (0)6 33 79 91 28
Le Grenier de Mary
Tél. 33 (0) 6 76 21 85 17
DS Habitat
Tél. 33 (0) 6 26 49 59 02
Guy Dinard
Tél. 33 (0) 6 82 07 41 14

### Banques.

*Banks.*

**CREDIT AGRICOLE**
Réf. Plan 113
Distributeur CB 24/24

**BANQUE DE SAVOIE**
Réf. Plan 109
Distributeur CB 24/24
Tél. 33 (0)4 79 56 75 63
Fax. 33 (0)4 79 83 09 10

### Services médicaux.

*Medicals services.*

**AMBULANCES Roux**
Tél. 33 (0)4 79 83 01 92
Fax. 33 (0)4 79 83 00 65

**CABINET MEDICAL - DOCTEUR GUERRA**
Réf. Plan 157
Cabinet Tél. 33 (0)4 79 56 71 28
Portable Tél. 33 (0)6 75 41 47 48

**PHARMACIE (au Corbier)**
Navette gratuite interstation.
Tél. 33 (0)4 79 56 72 74

**PARA-PHARMACIE**
Tél. 33 (0)4 79 56 79 80

**OSTEOPATHE D.O**
Elvire Meneghetti. En hiver.
Tél. 33 (0)6 46 70 92 67

**HÔPITAL**
Tél. 33 (0)4 79 20 60 20

**POMPIERS**
Tél. 18 ou 112 (Tél mobile)

**SÉCURITÉ DES PISTES**
Tél. 33 (0)4 79 56 74 30
Fax. 33 (0)4 79 56 72 33

### Services.

*Services.*

**OFFICE DE TOURISME**
Réf. Plan 167
Tél. +33(0)4 79 83 06 06

**AGENCE POSTALE**
Réf. Plan 167
Fermée les samedis, dimanches et les jours fériés.
Tél. 36 31

**MAIRIE DE FONTCOUVERTE**
Tél. 33 (0)4 79 56 71 57
Fax. 33 (0)4 79 83 02 02

**BORNES INTERNET ET WIFI**
Réf. Plan 167
À l'office de tourisme en fonction des horaires d'ouverture.

**GENDARMERIE**
Tél. 17 ou 33 (0)4 79 56 75 45

**LAVERIE AUTOMATIQUE**
Réf. Plan 121

**POSTE ESSENCE**
à 3 km au Corbier.

## Offices religieux.

*Religious services.*

**CHAPELLE NOTRE DAME DU SKI**
Réf. Plan 174

**EGLISE BAROQUE NOTRE DAME DE L'ASSOMPTION**
à Fontcouverte

# Locations

## Rentals

### Location de particuliers à particuliers.

*C to C accommodations*

Du studio 2 personnes au chalet 20 personnes, classés de 1 à 5 ★ Clévacances ou Gîtes de France.
**Renseignements :**
**Office de tourisme.**
**(Ouvert toute l'année)**
**Tél. 33 (0)4 79 83 06 06**
**Réservation en ligne sur :**
**www.la-toussuire.com**

*A range of privately rented holiday apartments, from studios for 2 to chalets sleeping up to 17; C to C accommodation between 1 and 5 stars.*
***Informations: tourist office.***
***Phone: 04 79 83 06 06***
***Booking: www.la-toussuire.com***

### Chambres et tables d'hôtes.

*Bed and breakfast.*

**LE REFUGE DES CARLINES**
À 2200 m d'altitude
Chambres et table d'hôtes.
3 chambres atypiques de 2 pers. jacuzzi, salle de sport. Transfert gratuit en navette 4x4 depuis la station. Ouvert été / hiver.
Renseignements et réservations
**Tél. 33 (0)6 82 95 43 12**
**www.refuge-les-carlines.com**

*Nouveau !*

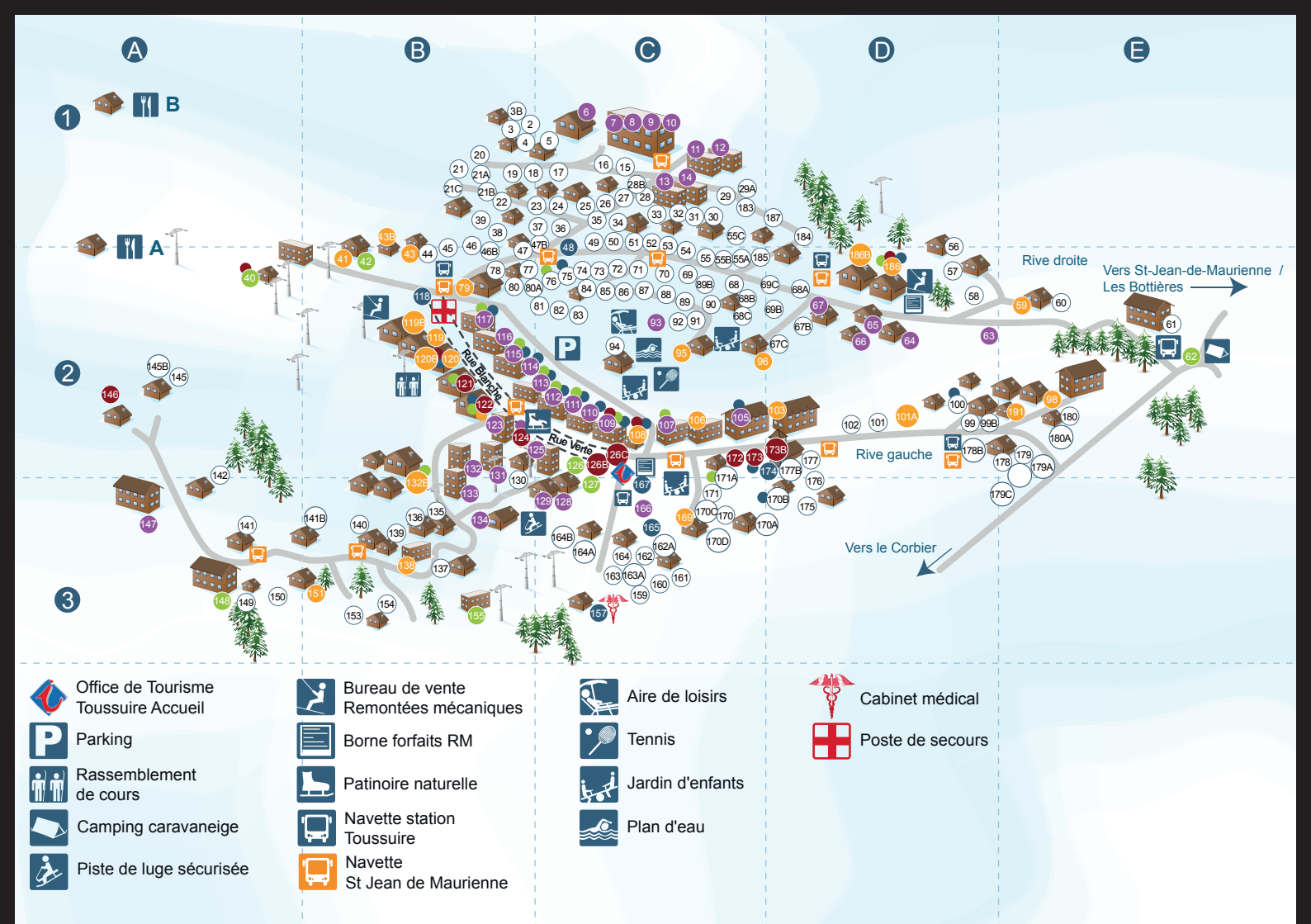
**LE CHALET DU LEVANT**
Linda Aerts. Réf. Plan 101 A
Rue Plan du Levant (rive gauche) 3 chambres d'hôtes, table d'hôtes, ouvert toute l'année, sauna, jacuzzi.
Classement 4 épis
Gîte de France.
**Tél. 33 (0)6 06 67 16 60**
**www.chalet-du-levant.fr**

### Mais aussi dans la station.

*Also in the resort.*

Chambres d'Hôtes du Grand Truc Tél. 33 (0)4 79 56 73 28

Cristal In Rock
Tél. 33 (0)6 11 73 60 45


A
B
C
D
E
1
2
3
B
A
Rue Blanche
Rue Verte
Rive droite
Rive gauche
Vers St-Jean-de-Maurienne / Les Bottières
Vers le Corbier
Office de Tourisme Toussuire Accueil
Parking
Rassemblement de cours
Camping caravaneige
Piste de luge sécurisée
Bureau de vente Remontées mécaniques
Borne forfaits RM
Patinoire naturelle
Navette station Toussuire
Navette St Jean de Maurienne
Aire de loisirs
Tennis
Jardin d'enfants
Plan d'eau
Cabinet médical
Poste de secours

### Chalets

| | | |
|---|---|---|
| 2 | Fleur et Neige | B1 |
| 3 | Dompnier M. | B1 |
| 3B | Trappeur | B1 |
| 4 | Bouton d'Or | B1 |
| 5 | Ourson Blanc | C1 |
| 15 | Mazerolles | C1 |
| 16 | Menard | C1 |
| 17 | Ramond | C1 |
| 18 | Le P'tit Truc | B1 |
| 19 | Menat | B1 |
| 20 | Escapade | B1 |
| 21 | Darves | B1 |
| 21A | Piccard | B1 |
| 21B | Grand Têtras | B1 |
| 21C | Petit Têtras | B1 |
| 22 | Perce Neige | B1 |
| 23 | Vivet | BC1 |
| 24 | Etoile des neiges | C1 |
| 25 | Praz | C1 |
| 26 | Igloo | C1 |
| 27 | Caledonien | C1 |
| 28 | Hestia | C1 |
| 28B | Le Jardin d'Hiver | C1 |
| 29 | Tirelire | C1 |
| 29A | Les Aplanes | C1 |
| 30 | Amistousette | C1 |
| 31 | Aoust | C1 |
| 32 | Rhododendrons | C1 |
| 33 | Harricana | C1 |
| 34 | Arabis | C1 |
| 35 | Serak | C1 |
| 36 | Roset | C1 |
| 37 | Husky | BC1 |
| 38 | Choucas | B1 |
| 39 | Guillemard | B1 |
| 44 | Montagne | B2 |
| 45 | Batailler | B1*2* |
| 46 | Embrunes | B1*2* |
| 46B | Les Fauvettes | B1*2* |
| 47 | Astrance | B1*2* |
| 47B | Le Savoisien | C12 |
| 49 | Solaret | C1*2* |
| 50 | Rocail | C1*2* |
| 51 | Laurent | C1*2* |
| 52 | Eden | C1*2* |
| 53 | Grangette | C1*2* |
| 54 | Clarines | C1*2* |
| 55 | Chalet Vert | C2 |
| 55A | Le Mélezin | C2 |
| 55B | La Glisse | C1 |
| 55C | My Issue | C1 |
| 56 | Belledonne | D1*2* |
| 57 | Lauzière | D2 |
| 58 | Triolet | D2 |
| 60 | St Dominique des Neiges | E2 |
| 61 | Brennus | E2 |
| 67B | Morinie | D2 |
| 67C | Le Paradis Blanc | D2 |
| 68 | Portillo | C2 |
| 68A | Scrabble | D2 |
| 68B | Fontanetta | C2 |
| 68C | Evéa | C2 |
| 69 | Alpage | C2 |
| 69B | Gones | D2 |
| 69C | Isatis | D2 |
| 70 | Arole | C2 |
| 71 | Meije | C2 |
| 72 | Blanchon | C2 |
| 73 | Drillat | C2 |
| 74 | Coutard | C2 |
| 75 | Troika | C2 |
| 76 | Floral | C2 |
| 77 | Les Lutins | B2 |
| 78 | Sabots de Venus | B2 |
| 80 | Colllet | B2 |
| 80A | Les neufs Rennes | B2 |
| 81 | Covarel G. | B2 |
| 82 | Helios | C2 |
| 83 | Neve | C2 |
| 84 | Chardon Bleu | C2 |
| 85 | Silènes | C2 |
| 86 | Flocon | C2 |
| 87 | Roche du Trio | C2 |
| 88 | Epicea | C2 |
| 89 | Loup Blanc | C2 |
| 89B | Fromentière | C2 |
| 90 | Blizzard | C2 |
| 91 | Florineige | C2 |
| 92 | L'Orsière | C2 |
| 94 | Mollard / Duverney - Prêt La Cordée | C2 |
| 95 | Colchiques | D2 |
| 99 | L'Hermine | D2 |
| 99B | Melody | D2 |
| 100 | Buisson-Rieux | D2 |
| 101 | Cubry | D2 |
| 102 | Bergerie | B2*3* |
| 130 | Arcosses | B3 |
| 135 | Les Epilobes | B3 |
| 136 | Merlan | B3 |
| 137 | Téleski | B3 |
| 139 | Jean-Pierre | B3 |
| 140 | Maisonnée | A3 |
| 141 | Solaré | B3 |
| 141B | Louvière | A2*3* |
| 142 | Marmotton | A2 |
| 145 | La Tchafine | A2 |
| 145B | Machino | A3 |
| 149 | Fontaine du Lièvre | A3 |
| 150 | Lescoeur | B3 |
| 153 | Dompnier | B3 |
| 154 | Trolles | C3 |
| 159 | Viout | C3 |
| 160 | Bergeronette | C3 |
| 161 | Petit Chalet | C3 |
| 162 | Chalet le Montagnard | C3 |
| 162A | Buisson | C3 |
| 163 | Le Clozadele | C3 |
| 163A | Covarel | C3 |
| 164 | le Lenanska | C3 |
| 164A | Le Serac | C3 |
| 164B | Ferme | C3 |
| 170 | Chardonnerets | CD3 |
| 170A | La Lombarde | D3 |
| 170B | Les Terrasses | C3 |
| 170C | Etoile D'Or | C3 |
| 170D | Plans du Levant | C3 |
| 171 | Le Montana | C2*3* |
| 171A | Violettes | D3 |
| 175 | Covarel S. | D2*3* |
| 176 | Télémark | D2 |
| 177 | Le Vieux Ski | D2 |
| 177B | Aumarchant | DE2 |
| 178 | Le Savoye | DE2 |
| 178B | Eglantine | E2 |
| 179 | Le Reflet des Aiguilles | E2 |
| 179A | Les Prés | E23 |
| 179C | Chalet du Col | E2 |
| 180 | Bellevue | E2 |
| 180A | Mélèzes | C1 |
| 183 | L'Argentière | D1 |
| 184 | Les 3 Oursons | C2 |
| 185 | La Marmottière | D1 |
| 187 | | |

### Résidences, agences immobilières

| | | |
|---|---|---|
| 6 | Agence Interhome Siège au Corbier | C1 |
| 6 | Mousquetons | C1 |
| 7 | Eriscal | C1 |
| 8 | Simiane | C1 |
| 9 | Edioule | C1 |
| 10 | Champ Bozon | C1 |
| 11 | Côte Louve | C1 |
| 12 | Lauze | C1 |
| 13 | Mont Charvin | C1 |
| 14 | Rodumna | C1 |
| 41 | Verdette | B1 |
| 63 | 1.2.3 Soleil | D2 |
| 64 | Plein Soleil A | D2 |
| 65 | Plein Soleil B | D2 |
| 66 | Plein Soleil C | D2 |
| 67 | Plein Soleil D | D2 |
| 93 | Nivéoles | C2 |
| 105 | Agence Toussuire Loisirs | C2 |
| 105 | Aiguilles | C2 |
| 107 | Plan du Levant | C2 |
| 109 | Toussuire | C2 |
| 110 | Champ Perouze | C2 |
| 111 | Etendard A | C2 |
| 112 | Etendard B | C2 |
| 113 | Perce Neige | C2 |
| 114 | Ravières 2 | B2 |
| 115 | Ravières 1 | B2 |
| 116 | Ouillon | B2 |
| 117 | Chaput | B2 |
| 123 | Corbier A3 | B2 |
| 124 | Gouttet | B2 |
| 124 | Centrale Agence | B2 |
| 125 | Corbier A4 | BC2 |
| 128 | Bergers B | C3 |
| 129 | Bergers A | C3 |
| 131 | Bellard | B2*3* |
| 132 | Coq de Bruyère | B2 |
| 133 | Goleon | B3 |
| 134 | Eterlou | B3 |
| 147 | Combe aux Ours | A3 |
| 166 | Edioulaz | C3 |
| 186B | Agence Toussuire Immobilier | D2 |

### Hotels, restaurants, résidences hôtelière et de tourisme

| | | |
|---|---|---|
| 43B | Les Ecrins (résidence) | B1 |
| 59 | Le Grand Truc** | E2 |
| 79 | Les Soldanelles*** | B2 |
| 96 | Le Beausoleil*** | C2 |
| 98 | Le Panoramic (résidence) | E2 |
| 103 | L'écrin des Sybelles **** (résidence) | D2 |
| 106 | La Ruade | C2 |
| 119 | Les Airelles*** | B2 |
| 119B | L'Orée des Pistes (résidence) | B2 |
| 120 | Les Marmottes (résidence) | B2 |
| 122 | Le Plein Sud*** | B2 |
| 132B | Les Hauts de Comborcière**** | B2*3* |
| 151 | Comborcière* | B3 |
| 169 | Le Gentiana (résidence) | C3 |
| 186 | Goélia*** (résidence) | D2 |
| 186B | Les Balcons*** des Aiguilles (résidence) | D2 |
| 191 | Chalet de Cimes*** (résidence) | E2 |

### Chambres et tables d'hôtes

| | |
|---|---|
| A | Les carlines |
| A | Chambres et tables d'hôtes sommet Bellard |
| 101A | Le Chalet du Levant |

### Bar,s restaurants

| | | |
|---|---|---|
| 40 | Les Cigales (sur les pistes) | A2 |
| 41 | Le Patriarche | B1 |
| 43 | Le Marolay | B2 |
| 79 | Les Soldanelles*** | B2 |
| 108 | Les Alpes | C2 |
| 109 | La Boule de Neige | C2 |
| 109 | Le Caltha | C2 |
| 119 | Le point chaud des Airelles | B2 |
| 120 | Les Marmottes | B2 |
| 120B | Ski K Faim | B2 |
| 121 | Le Chamois | B2 |
| 121 | Le point chaud du Chamois | B2 |
| 122 | L'Ecurie | B2 |
| 122 | Point chaud du Plein Sud | B2 |
| 123 | Patinoire Blue Ice | B2 |
| 124 | Le Tonneau | |
| 126B | Le Cairn Bowling | C2 |
| 126C | Le Matafan salon de thé | C2 |
| 132B | L'Elan | B2 |
| 146 | La Grange | A2 |
| 138 | La Côte du Bois | B3 |
| 173 | La Table du Grizlli | C2 |
| 173B | L'Ancolie | C2 |
| 186 | L'Alpage | D2 |
| A | Les Carlines sommet Bellard | |
| A | La Pause de Secours sommet Bellard | |
| B | Le Foehn sommet Marolay | |

### Commerces et services

| | | |
|---|---|---|
| 36 | Artisan plombier Marc Adrait | C1 |
| 48 | Supérette presse Utile | C1*2* |
| 75 | Entretien espaces verts Guy Dinard | C2 |
| 100 | Taxi Flammier | D2 |
| 105 | Gil'Coiffure | C2 |
| 105 | Les producteurs Savoyards | C2 |
| 108 | Ecole de Ski Internationale (ESI) | C2 |
| 109 | Ilôt Marmottes Tabac Cadeaux Rol | C2 |
| 109 | Taxi AC Gander | C2 |
| 109 | Banque de Savoie | C2 |
| 109 | Au Pain Savoyard Boulangerie Poingt | C2 |
| 109 | Distributeur C.B | C2 |
| 110 | Tout Schuss Cadeaux | C2 |
| 111 | Poterie de la Lune | C2 |
| 112 | Ecole de Ski Français | C2 |
| 113 | Crédit Agricole | C2 |
| 113 | Chez Christian (Boucherie Augert) | C2 |
| 113 | Clic-Clac Photo | C2 |
| 113 | Distributeur C.B | C2 |
| 114 | Lenanska'do | B2 |
| 115 | Supérette presse Sherpa | B2 |
| 117 | Carrelage Fontana | B2 |
| 118 | Poste de Secours | B2 |
| 118 | Remontées Mécaniques | B2 |
| 120 | Taxi-Ambulances Roux | B2 |
| 121 | Laverie automatique | B2 |
| 122 | Au Petit Creux | B2 |
| 122 | Para-pharmacie | B2 |
| 122 | Espace commercial | B2 |
| 157 | Cabinet Médical | C3 |
| 165 | Ecole Primaire | C3 |
| 167 | La Poste | C3 |
| 167 | Toussuire Accueil office de tourisme | C2 |
| 167 | Ski Club | C2 |
| 167 | Borne forfaits ski automatique | C2 |
| 167 | Garderie-Club enfants | C2 |
| 167 | Cinéma l'Igloo | C2 |
| 170B | Dépannag Rénovation Fontaine | D3 |
| 173 | Le Popclub | C2 |
| 174 | Chapelle de la Toussuire | D2 |
| 186 | Supérette Vival | D2 |
| 186 | Remontées Mécaniques + borne | D2 |
| A | Day Club sommet Bellard | A1 |

Garage essence Le Corbier
Gendarmerie Le Corbier
Mairie Fontcouverte
Pharmacie Le Corbier
Pompiers Le Corbier

### Magasins de sport

| | | |
|---|---|---|
| 76 | Sport 2000 | C2 |
| 109 | LM Sport et mode | C2 |
| 111 | Twinner - Vidal | C2 |
| 186B | Hervé Sports | D2 |
| 112 | Intersport | C2 |
| 113 | Intersport | C2 |
| 115 | Arthur Sports 2M | B2 |
| 117 | Sport 2000 | B2 |
| 121 | Chamois Sports | B2 |
| 122 | Carquo'Sports | B2 |
| 132B | JP Vidal Sports Twinner | B2*3* |
| 171A | Intersport | C2*3* |
| 186 | Planet'Gliss Sport 2000 | D2 |

### Centres de vacances, camping et auberge de jeunesse

| | | |
|---|---|---|
| 40 | Les Cigales | A2 |
| 42 | Auberge de Jeunesse | B2 |
| 62 | Camping du Col*** | E2 |
| 126 | Le Christiana | C2 |
| 127 | L'Edelweiss | C3 |
| 148 | Ville de Lyon | A3 |
| 155 | Le Dahu | B3 |

**Office de tourisme** (Ouvert toute l'année)
Réf. plan 167
Été et hiver : 9h - 18h. En intersaison : 9h - 12h / 14h -17h.
Place Olympique, 73300 La Toussuire - FRANCE
Tél. +33(0)4 79 83 06 06, Fax. +33(0)4 79 83 02 99
www.la-toussuire.com, info@la-toussuire.com

*Open in summer and winter: 9h - 18h.*
*In spring and autumn: 9h - 12h / 14h - 17h.*

## Accès, Access

Ref GPS : N 45°25611, E6°25686
Autoroute A43 (Sortie St-Jean-de-Maurienne)
suivre Vallée de l'Arvan (D78).
*By motorway of Maurienne:*
*Motorway A43 - Exit St-Jean-de-Maurienne,*
*follow in the direction of Vallée de l'Arvan (D78)*

## Train / Bus, Train / Bus

Gare de St-Jean-de-Maurienne (accès TGV)
Liaison gare / station par bus et taxi.
Renseignez-vous auprès de l'office de tourisme.
*Buses or taxis from the train station of St-Jean-de-Maurienne to La Toussuire or return. Informations, please contact the tourist office.*

## Aéroports, Airports

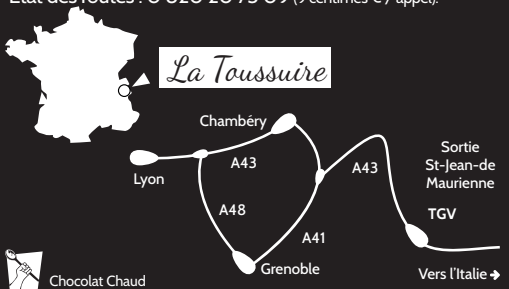
Chambéry, Grenoble, Lyon.
Navettes tous les samedis du 20/12/2014
au 17/04/2015 entre les aéroports et la station
Sur réservation : informations auprès de
l' office de tourisme
*Shuttles transfers every Saturday from 20/12/2014*
*to 17/04/2015 from the airport to the Ski resort.*
*On reservation : Informations, please contact the tourist office.*

## Navettes, Shuttles

2 navettes gratuites :
une navette interne + navette La Toussuire / Le Corbier.
*2 free bus services: in the ski resort + La Toussuire/Le Corbier.*

## Météo, état des routes
## Weather, roads informations

Météo : 0 899 71 02 73
État des routes : 0 820 20 73 09 (9 centimes € / appel).




Chocolat Chaud
Agence conseil en communication 07/14

Crédits photos Clic Clac photos, OT La Toussuire, Alban Bab Pernet, Nico, X. Les informations de ce document sont fournies par les annonceurs et ne sauraient en aucun cas engager la responsabilité de l'office de tourisme. les animations et activités sont soumises à modification. Tarifs non contractuels. Ne pas jeter sur la voie publique. Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement.

# Les transports

## Transports

**ALAIN FLAMMIER TAXI**
**Réf.plan 100**
Gares, aéroports. Toutes distances.
**Tél. 33(0)4 79 56 73 09**
**33(0)6 08 99 57 50**
**le.melody@wanadoo.fr**

**FAURE SAVOIE EXCURSIONS**
Transferts gares-aéroports. Autocars grand tourisme, mini bus. Navette station et inter-station.
**www.fauresavoie.fr**
**info@fauresavoie.fr**
**Tél. 33(0)4 79 56 24 68**
**Fax. 33 (0)4 79 59 49 41**

**TRANS-ALPES CARS**
**Excursions**
Liaisons gares-stations, transferts aéroports et toutes distances. Autocars Grand Tourisme. Minibus. Location de remorques à vélos pour groupes. Taxis.
**Contact@trans-alpes.com**
**www.trans-alpes.com**
**Tél. 33(0)4 79 64 02 55**
**Fax. 33 (0)4 79 83 23 23**

**TAXIS ROUX P&C**
5 véhicules pour vous servir. Remorques à bagages, vélos, skis, motos. Transports sanitaires agréés
**Tél. 33(0))4 79 83 01 92**
**www.taxis-roux.com**
**taxis-roux@orange.fr**

**AC GANDER TAXIS**
24/24h. 7 /7. Véhicules 4 à 8 places. Toutes distances. Agréé sécurité sociale. Gares, aéroports. English spoken.
**ganderac@hotmail.fr**
**www.taxigander.fr**
**Tél. 33(0)6 31 79 90 68**
**33(0)4 79 56 75 70**

**TAXI ROL RÉMY ET FILS**
5 véhicules à disposition.
**www.remy-rol.com**
**contact@remy-rol.com**
**Tél. 33(0)4 79 59 81 68**

MASSIF ARVAN-VILLARDS
Pays de Maurienne Savoie
LES SYBELLES Domaine skiable
LA TOUSSUIRE